Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	VET
CLUB 2	Malcantone	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	24.10.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCVF21		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214274	GRIN Tristan	
Official scorer / Marqueur	209198	BERTSCHY Florian	
Referee 1 / Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 / Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	2	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
	C	PERROT Martin				20029
	A	ASCIONE Olivier				20127
	G	BOEGLI Dominik	X	X	X	20931
	G					
		FRESARD Grégoire				10100
		RUIMY Noam				95218
		GFELLER Reto				20932
		WIDMER Manus				95216
		WYSS Pascal				2176
		BICKEL Daniel				216369

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PONTI Gabriel		10012

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:01			1				
03:22			2				
08:19			3				
12:51			4				
14:06			5				
17:32			6				
19:53			7				
37:32			8				
37:56			9				
41:03			10				
42:25			11				
43:17			12				
48:17			13				
48:44			14				
57:16			15				
				TOTAL			15
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:56		2	21:56	H
24:34		2	26:34	G1
57:06		2	59:06	G1
TOTAL			6 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ROMELLI Nelson				3242
83	A	BIAGGI Aris				95244
50	G	POZZI Mirko	X	X	X	216469
39	G	RUBBI Omar				95315
86		BARCHI Valerio				204474
77		BERNASCONI Alessandro				201115
14		BOLIS Allan				95267
22		BOTTANI Mirko				30021
55		BUSACCHI Claudio				221492
29		FACCOLI Marco				10204
84		FERREIRA Stefano				96216
24		LEONARDI Paolo				30023
15		PETRAGLIA Angelo				217530
21		SOBRIO-LEONI Michela				98325
72		TADDEI Paolo				97152
80		TEGGI Marzio				220866
10		VERONESI Alain				94349

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIGNORINI Silvio		10219

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:01	14	2	14:01	B1
14:31	77	2	16:31	G1
TOTAL			4 min	